Farraguas



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

También: Farragua

En español: Desaliñado

[*sustantivo peyorativo*]

1- Persona desaliñada en el vestir.

2- Persona que lleva los faldones de la camisa (jarapales) fuera del pantalón.

Ver: Andacapadres, Chalicurre, Espantajo, Falfoletao, Farracacha, Como el tio Farraguas, Jalicha, Jalichao, Jolatero, Júngaro, Mangarrán, Mêndigo, Pingo

• ¿Nô te da velgüenza ir porây asina, que paces un farraguas?

• Anda, métete los jarapales por dentro, que vas siempre jecho un farraguas.

• Miale, qué farraguas va.

Campos semánticos: Descripción física Personas

Comentarios:

Aplicado a mujeres, se puede decir tanto "María está hecha un farraguas" como, menos aún, "María está hecha una farraguas".

Origen: Portugués. **Se usa en** algunas partes de España.

Etimología:

Mezcla del portugués **farrapo**, *(harapo)*, con **fárrago** *(desorden)*. Es habitual en toda Extremadura y zonas de Ávila y Salamanca.

© Raíces de Peralêda (Peraleda de la Mata, Cáceres, España)
Web: raicesdeperaleda.com